

Decreto federale

che approva gli scambi di note tra la Svizzera e l'Unione europea concernenti il recepimento delle basi legali per l'adeguamento del sistema d'informazione Schengen (SIS) (Sviluppo dell'acquis di Schengen)

del 13 giugno 2008

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹ (Cost.);

visto il messaggio del Consiglio federale del 14 novembre 2007²,

decreta:

Art. 1

¹ Sono approvati:

- a. lo scambio di note del 28 marzo 2008³ tra la Svizzera e l'Unione europea concernente il recepimento della decisione 2005/211/GAI del Consiglio del 24 febbraio 2005 relativa all'introduzione di alcune nuove funzioni del SIS;
- b. lo scambio di note del 28 marzo 2008⁴ tra la Svizzera e la Comunità europea concernente il recepimento del regolamento (CE) n. 1160/2005 del Parlamento europeo e del Consiglio del 6 luglio 2005 relativo all'accesso al SIS da parte dei servizi competenti per il rilascio dei documenti di immatricolazione dei veicoli;
- c. lo scambio di note del 28 marzo 2008⁵ tra la Svizzera e la Comunità europea concernente il recepimento della decisione 2007/533/GAI del Consiglio del 12 giugno 2007 sull'istituzione, l'esercizio e l'uso del SIS II;
- d. lo scambio di note del 28 marzo 2008⁶ tra la Svizzera e la Comunità europea concernente il recepimento del regolamento (CE) n. 1987/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 20 dicembre 2006 sull'istituzione, l'esercizio e l'uso del SIS II;
- e. lo scambio di note del 28 marzo 2008⁷ tra la Svizzera e la Comunità europea concernente il recepimento del regolamento (CE) n. 1986/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 20 dicembre 2006 sull'accesso al SIS II dei servizi competenti per il rilascio delle carte di circolazione.

¹ RS 101

² FF 2007 7729

³ RS 0.360.268.120.5; RU 2008 5113

⁴ RS 0.360.268.120.6; RU 2008 5115

⁵ RS 0.360.268.120.7; RU 2008 5117

⁶ RS 0.360.268.120.8; RU 2008 5119

⁷ RS 0.360.268.120.9; RU 2008 5121

² Conformemente all'articolo 7 paragrafo 2 lettera b dell'Accordo del 26 ottobre 2004⁸ tra la Confederazione Svizzera, l'Unione europea e la Comunità europea riguardante l'associazione della Svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen, il Consiglio federale è autorizzato a informare l'UE sull'adempimento dei requisiti costituzionali della Svizzera in relazione agli scambi di note di cui al capoverso 1.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio degli Stati, 13 giugno 2008

Il presidente: Christoffel Brändli
Il segretario: Philippe Schwab

Consiglio nazionale, 13 giugno 2008

Il presidente: André Bugnon
Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Referendum inutilizzato

Il termine di referendum per il presente decreto è scaduto inutilizzato il 2 ottobre 2008.⁹

3 ottobre 2008

Cancelleria federale

⁸ RS 0.360.268.1

⁹ FF 2008 4649